

# BeoVision 8

## Referenz-Handbuch



## **Inhalt des Referenz-Handbuchs**

Dieses Referenz-Handbuch ist in verschiedene Kapitel aufgeteilt. Jedes einzelne Kapitel beginnt mit einem detaillierten Inhaltsverzeichnis und Seitenangaben. Schwarzer Text bezieht sich auf das jeweilige Kapitel, während die übrigen Kapitel allgemein und in grauem Text gehalten sind.

*Die Hauptkapitel sind:*

- Programmabstimmung und bevorzugte Einstellungen, 25
- Aufstellung, Buchsen und Anschlüsse
- Weitergehende Funktionen
- Beo4 individuell einstellen
- Index

# Menü-Übersicht

Die Abbildung auf dieser Seite zeigt den Inhalt des Menü-Systems und gibt an, an welchen Stellen des Referenz-Handbuches Informationen zu den jeweiligen Punkten aufgeführt sind.

<b>TV SETUP</b> pp. 6	<b>SOUND</b> pp. 14
TUNING	VOLUME
EDIT CHANNELS	CENTRE
ADD CHANNELS	BALANCE
AUTO TUNING	BASS
MANUAL TUNING	TREBLE
FREQUENCY	LOUDNESS
CHANNEL NO.	POSITION
NAME	
FINE TUNE	<b>PICTURE</b> pp. 14
DECODER	BRIGHTNESS
TV SYSTEM	CONTRAST
SOUND	COLOUR
	TINT
<b>CONNECTIONS</b> pp. 17	HORIZONTAL SIZE
AV 1	HORIZONTAL POSITION
SOURCE	VERTICAL POSITION
IR-Buchse	
HDMI	<b>MENU LANGUAGE</b> p. 6
AV 2	DANSK
SOURCE	DEUTSCH
IR-Buchse	ENGLISH
HDMI	ESPAÑOL
YPbPr	FRANÇAIS
AV 3	ITALIANO
SOURCE	NEDERLANDS
IR-Buchse	SVENSKA
HDMI	
VGA	

Das erweiterte Bildschirmmenüsystem für das TV-Gerät. Die grau abgeblendeten Menüeinträge sind zusätzliche Optionen, die möglicherweise auch in Ihrem System zur Verfügung stehen.

Drücken Sie MENU auf der Beo4, um das Hauptmenü zu öffnen. Sie können mit Hilfe der Zifferntasten auf der Beo4 direkt zu einem Menüeintrag gehen, ohne auf GO drücken zu müssen.

Dieses Kapitel erläutert die Ersteinstellungen und das automatische Speichern aller verfügbaren Kanäle. Sie finden außerdem Informationen zum Bearbeiten gespeicherter Kanäle und Ändern anderer Einstellungen wie Bild und Ton.

Informationen zur Aufstellung Ihres TV-Geräts und zum Anschluss zusätzlicher Videogeräte finden Sie auf S. 17 im Kapitel *“Aufstellung, Buchsen und Anschlüsse”*.

- **Ersteinstellungen Ihres TV-Geräts, 6**
- **Abgestimmte Kanäle bearbeiten, 8**
- **Kanäle neu abstimmen bzw. hinzufügen, 12**
- **Bild und Ton einstellen, 14**
- **Menüsprache wählen, 16**

## **Aufstellung, Buchsen und Anschlüsse, 17**

Hinweise zur Behandlung und Aufstellung Ihres TV-Geräts sowie zur Lage der Anschlussbuchsen. So schließen Sie einen Decoder, eine Set-top Box bzw. einen Videorecorder an und registrieren zusätzliche Geräte.

## **Weitergehende Funktionen, 29**

So bedienen Sie eine angeschlossene Set-top Box, zeigen Sie Computerbilder auf dem Bildschirm an und bedienen Sie Ihr TV-Gerät mit Option 4.

## **Beo4 individuell einstellen, 34**

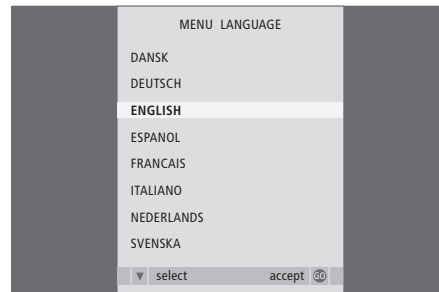
## **Index, 36**

# Ersteinstellungen Ihres TV-Geräts

Die hier beschriebene Ersteinstellung wird nur dann aktiviert, wenn das TV-Gerät erstmals an das Netz angeschlossen und eingeschaltet wird.

Sie müssen die Menüsprache auswählen, alle evtl. angeschlossenen Zusatzgeräte registrieren und das automatische Speichern von TV-Programmen starten.

## Menüsprache wählen

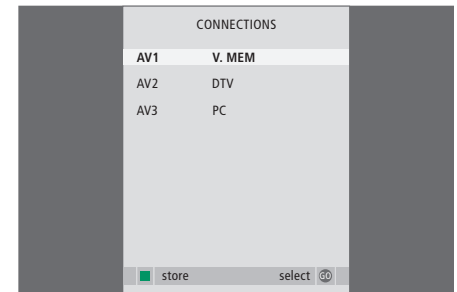


Beim erstmaligen Einschalten Ihres TV-Geräts müssen Sie wählen, in welcher Sprache alle Menüs angezeigt werden sollen.

*Das Sprachwahlmenü erscheint. Wenn Sie die Menüsprache zu einem späteren Zeitpunkt ändern möchten, finden Sie die Option MENÜSPRACHE unter TV-KONFIGURATION .*

- > Drücken Sie **TV**, um das TV-Gerät einzuschalten. Das Sprachwahlmenü erscheint.
- > Drücken Sie **▲** oder **▼**, um bei Bedarf zwischen den angezeigten Sprachen zu wechseln.
- > Drücken Sie **GO**, um Ihre Wahl zu speichern.

## Zusätzliche Geräte vor automatischer Programmabstimmung registrieren



Sie müssen die an Ihr TV-Gerät angeschlossenen Zusatzgeräte registrieren.

*Wenn das Menü ANSCHLÜSSE erscheint...*

- > Drücken Sie **▲** oder **▼**, um zwischen den verschiedenen Buchsengruppen zu wechseln: AV1, AV2 und AV3.
- > Drücken Sie **GO**, um ein angeschlossenes Produkt in der markierten Buchsengruppe registrieren zu können.
- > Drücken Sie **▲** oder **▼**, um zwischen den Buchsen in der Gruppe zu wechseln.
- > Drücken Sie **◀** oder **▶**, um das an der markierten Buchse angeschlossene Gerät zu registrieren.
- > Drücken Sie **GO**, um eine andere Buchsengruppe wählen zu können.
- > Wenn Sie Ihre Einstellungen abgeschlossen haben, drücken Sie die grüne Taste, um die Konfiguration zu speichern.

## Alle Kanäle und Einstellungen speichern



Nachdem Sie Ihre Optionen gewählt haben, erscheint automatisch ein Menü für das automatische Abstimmen der Kanäle.

*Wenn das Menü für die automatische Abstimmung erscheint, fordert Sie die Meldung ANTENNE ANGESCHLOSSEN? auf, Ihre TV-Antenne auf richtigen Anschluss zu prüfen.*

> Drücken Sie **GO**, um das automatische Abstimmen zu starten. Das TV-Gerät stimmt alle verfügbaren Kanäle ab.

# Abgestimmte Programme bearbeiten

Wenn die automatische Programmabstimmung die Programme nicht unter den von Ihnen bevorzugten Programmnummern speichert bzw. nicht alle gespeicherten Programme automatisch benennt, können Sie die Reihenfolge ändern, in der die Programme erscheinen, und ihnen einen Namen Ihrer Wahl geben.

Wenn die abgestimmten Programme eine weitere Bearbeitung erfordern wie z.B. Feinabstimmung, benutzen Sie das MANUELLE PROGRAMMSUCHE-Menü.

## Abgestimmte Programme verschieben bzw. löschen

Eingestellte TV-Programme, die Sie nicht benötigen, können jederzeit verschoben oder gelöscht werden.

### Programme verschieben...

- > Drücken Sie **TV**, um das TV-Gerät einzuschalten.
- > Drücken Sie **MENU**, um das Menü für die TV-KONFIGURATION aufzurufen. PROGRAMMSUCHE ist bereits hervorgehoben.
- > Drücken Sie **GO**, um das PROGRAMMSUCHE-Menü aufzurufen. PROGRAMMEINSTELLUNGEN ist bereits markiert.
- > Drücken Sie **GO**, um das Menü PROGRAMMEINSTELLUNGEN aufzurufen.
- > Drücken Sie **▼** oder **▲**, um das zu verschiebende Programm zu wählen.
- > Drücken Sie einmal **▶▶**, um das Programm verschieben zu können. Die Gruppe ist nun aus der Liste verschoben.
- > Drücken Sie **▼** oder **▲**, um das Programm zur gewünschten Programmnummer zu verschieben.
- > Drücken Sie **◀◀**, um das Programm zurück in die Liste zu verschieben bzw. den Platz mit dem Programm wechseln zu lassen, das die gewünschte Programmnummer belegt.
- > Verschieben Sie dann das ursprünglich an diesem Platz gespeicherten Programm an einen leeren oder belegten Platz und wiederholen Sie das Verfahren.
- > Wenn Sie die gewünschten Programme verschoben haben, drücken Sie **STOP**, um durch die vorigen Menüs zurückzugelangen, oder **EXIT**, um alle Menüs zu verlassen.





### Programme löschen...

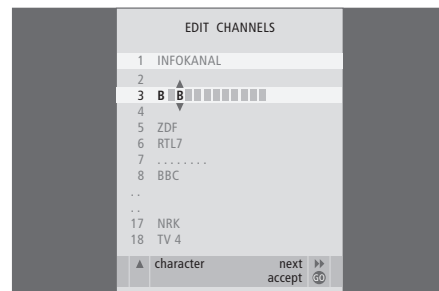
- > Drücken Sie **TV**, um das TV-Gerät einzuschalten.
- > Drücken Sie **MENU**, um das Menü für die TV-KONFIGURATION aufzurufen.  
PROGRAMMSUCHE ist bereits hervorgehoben.
- > Drücken Sie **GO**, um das PROGRAMMSUCHE-Menü aufzurufen. PROGRAMMEINSTELLUNGEN ist bereits markiert.
- > Drücken Sie **GO**, um das Menü PROGRAMMEINSTELLUNGEN aufzurufen.
- > Drücken Sie **▼** oder **▲**, um das zu verschiebende Programm zu wählen.
- > Drücken Sie **▶▶**, um das Programm aus der Liste zu verschieben.
- > Drücken Sie die gelbe Taste, um das Programm zu löschen – das Programm wird nun rot angezeigt.
- > Drücken Sie nochmals die gelbe Taste, um das Programm nun zu löschen, oder zweimal **◀◀**, um das Programm zurück in die Liste zu verschieben.
- > Wenn Sie die gewünschten Programme gelöscht haben, drücken Sie **EXIT**, um alle Menüs zu verlassen.

## Abgestimmte Programme benennen

Im Menü PROGRAMMEINSTELLUNGEN können Sie auch selbst die Namen aller Programme ändern.

### Programme benennen...

- > Drücken Sie **TV**, um das TV-Gerät einzuschalten.
- > Drücken Sie **MENU**, um das Menü für die TV-KONFIGURATION aufzurufen.  
PROGRAMMSUCHE ist bereits hervorgehoben.
- > Drücken Sie **GO**, um das PROGRAMMSUCHE-Menü aufzurufen. PROGRAMMEINSTELLUNGEN ist bereits markiert.
- > Drücken Sie **GO**, um das Menü PROGRAMMEINSTELLUNGEN aufzurufen.
- > Drücken Sie **▼** oder **▲**, um das zu verschiebende Programm zu benennen.
- > Drücken Sie die grüne Taste, um das Programm benennen zu können. Das Benennungsmenü ist nun aktiviert.
- > Drücken Sie **▼** oder **▲**, um zu den einzelnen Zeichen des Namens zu gelangen.
- > Drücken Sie **▶▶**, um zum nächsten Zeichen zu wechseln. Nutzen Sie **▲** und **▼** oder **◀◀** und **▶▶**, um die Zeichen des gewählten Namens einzugeben oder zu bearbeiten.
- > Drücken Sie **GO**, um den Namen zu speichern.
- > Wiederholen Sie das Verfahren ggf. und benennen Sie andere Programmnummern.
- > Wenn Sie die gewünschten Programme benannt haben, drücken Sie **GO**, um Ihre geänderte Liste zu bestätigen, oder **EXIT**, um alle Menüs zu verlassen.



## Programmabstimmung – manuelle Einstellung

Sie können TV-Programme mit eigenen Programmnummern speichern, Feineinstellungen am Empfang vornehmen, codierte Programme anzeigen und die für die einzelnen Programme geeignete Tonwiedergabe wählen.

- > Drücken Sie **TV**, um das TV-Gerät einzuschalten.
- > Drücken Sie **MENU**, um das Menü für die TV-KONFIGURATION aufzurufen. PROGRAMMSUCHE ist bereits hervorgehoben.
- > Drücken Sie **GO**, um das RADIO TUNING-Menü anzuzeigen, und **▼**, um MANUELLE PROGRAMMSUCHE zu markieren.
- > Drücken Sie **GO**, um das Menü für die MANUELLE PROGRAMMSUCHE aufzurufen.
- > Drücken Sie **▼** oder **▲**, um zwischen den Menüeinträgen zu wechseln.
- > Drücken Sie **◀** oder **▶**, um die Einstellungen für die Menüeinträge anzuzeigen.
- > Wenn Sie NAME wählen, drücken Sie anschließend die grüne Taste, um mit der Benennung zu beginnen. Geben Sie mit **▼** oder **▲** und **▶** die Zeichen des gewählten Namens ein.
- > Wenn Sie die Bearbeitung beendet haben, drücken Sie **GO**, um das bearbeitete Programm zu speichern.
- > Drücken Sie **EXIT**, um alle Menüs zu verlassen.

Der Menüeintrag TV SYSTEM erscheint. Vergewissern Sie sich, dass die richtige Sendernorm angezeigt wird, bevor Sie mit der Abstimmung beginnen. Folgende Optionen stehen zur Verfügung:

PAL B/G  
SECAM B/G  
PAL I  
SECAM L  
PAL D/K  
SECAM D/K

Wenn Programme zweisprachig ausgestrahlt werden und Sie beide Sprachen wünschen, können Sie das Programm je einmal in jeder Sprache speichern.

*Auch wenn Sie einen Wiedergabetyp bzw. eine Sprache speichern, können Sie beim Anschauen eines TV-Programms zwischen den unterschiedlichen Wiedergabetypen wählen. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Bild und Ton einstellen" auf S. 8 der Bedienungsanleitung.*

MANUAL TUNING	
<b>FREQUENCY</b>	<b>217</b>
CHANNEL NO.	7
NAME	DR1
FINE TUNE	0
DECODER	OFF
TV SYSTEM	B/G
SOUND	STEREO
	search >>
	store @

## Programme neu abstimmen bzw. hinzufügen

Sie können das TV-Gerät die Programme automatisch suchen lassen.

Sie können 99 verschiedene Programme mit eigenen Programmnummern einstellen und jedem Programm einen eigenen Namen geben.

Sie können z. B. nach einem Umzug neue Programme abstimmen bzw. zuvor gelöschte Programme neu speichern.

Die Abstimmung von Programmen über das Menü PROGRAMM HINZUFÜGEN hat keinen Einfluss auf Ihre zuvor eingestellten Programme. Sie können so Programmnamen, deren Reihenfolge in der TV-Liste und alle speziellen Einstellungen beibehalten, die Sie ggf. für diese Programme vorgenommen haben, wie Decoder- oder Sendernorm-Einstellungen.

### Automatisches Neuabstimmen

Sie können alle TV-Programme vom TV-Gerät automatisch neu abstimmen lassen.

- > Drücken Sie **TV**, um das TV-Gerät einzuschalten.
- > Drücken Sie **MENU**, um das Menü für die TV-KONFIGURATION aufzurufen. PROGRAMMSUCHE ist bereits hervorgehoben.
- > Drücken Sie **GO**, um das RADIO TUNING-Menü anzuzeigen, und **▼**, um AUTOMATISCHE PROGRAMMSUCHE zu markieren.
- > Drücken Sie **GO**, um das Menü für die AUTOMATISCHE PROGRAMMSUCHE aufzurufen.
- > Drücken Sie **▶▶**, um die automatische Abstimmung zu starten.
- > Wenn die automatische Abstimmung abgeschlossen ist, erscheint das PROGRAMMEINSTELLUNGEN-Menü. Sie können nun die Programmreihenfolge ändern, Programme löschen oder sie umbenennen.



*Bitte beachten: Beim Neuabstimmen Ihrer TV-Programme werden alle Programmeinstellungen, die Sie bereits vorgenommen haben, gelöscht!*

## Neue Programme hinzufügen

Sie können ein neues Programm hinzufügen oder ein abgestimmtes Programm aktualisieren, z. B. wenn sich dessen Frequenz geändert hat.

- > Drücken Sie **TV**, um das TV-Gerät einzuschalten.
- > Drücken Sie **MENU**, um das Menü für die TV-KONFIGURATION aufzurufen. PROGRAMMSUCHE ist bereits hervorgehoben.
- > Drücken Sie **GO**, um das RADIO TUNING-Menü anzuzeigen, und **▼**, um PROGRAMME HINZUFÜGEN zu markieren.
- > Drücken Sie **GO**, um das PROGRAMME HINZUFÜGEN-Menü aufzurufen.
- > Drücken Sie zum Start **▶▶**. Wenn neue Programme gefunden werden, werden diese automatisch hinzugefügt.
- > Wenn die Abstimmung abgeschlossen ist und neue Programme hinzugefügt wurden, erscheint das PROGRAMMEINSTELLUNGEN-Menü. Sie können nun die Programmreihenfolge ändern, Programme löschen oder sie umbenennen. Der Cursor markiert den ersten neuen Programmnamen in der Liste.



*Hinweis: Ist ein Programm auf Programmplatz Nr. 99 gespeichert, kann die Funktion PROGRAMME HINZUFÜGEN nicht aktiviert werden.*

Bild und Ton sind werksseitig auf neutrale Werte eingestellt, die sich für die meisten Seh- und Hörsituationen eignen. Sie können diese Einstellungen aber Ihrem persönlichen Geschmack anpassen.

Stellen Sie Helligkeit, Farbe und Kontrast ein. Die Toneinstellungen sind für Lautstärke, Bässe und Höhen möglich.

Sie können Ihre Bild- und Toneinstellungen vorübergehend – bis zum Ausschalten des TV-Geräts – oder dauerhaft speichern.

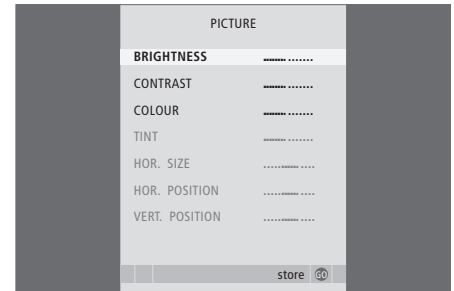
Informationen zur Einstellung des Bildformats erhalten Sie in der Bedienungsanleitung auf Seite 9.

## Helligkeit, Farbe und Kontrast einstellen

Einstellungen führen Sie über die **BILD-EINSTELLUNGEN** durch. Vorübergehende Einstellungen werden beim Ausschalten des TV-Geräts gelöscht.

- > Drücken Sie **TV**, um das TV-Gerät einzuschalten.
- > Drücken Sie **MENU**, um das TV-KONFIGURATION-Menü anzuzeigen, und **▼**, um BILD-EINSTELLUNGEN zu markieren.
- > Drücken Sie **GO**, um das BILD-EINSTELLUNGEN-Menü anzuzeigen.
- > Drücken Sie **▲** oder **▼**, um die Menüeinträge durchzugehen.
- > Stellen Sie die jeweiligen Werte mit **◀** bzw. **▶** ein.
- > Drücken Sie **EXIT**, um Ihre Einstellungen bis zum Ausschalten des TV-Geräts zu speichern, oder...
- > ...drücken Sie **GO**, um Ihre Einstellungen dauerhaft zu speichern.

*Um das Bild vorübergehend auszublenden, drücken Sie wiederholt **LIST**, um **P.MUTE** auf der **Beo4** anzuzeigen, und dann **GO**. Um das Bild wieder anzuzeigen, drücken Sie eine beliebige Quelltaste wie **TV**.*



### Einträge im Menü BILD-EINSTELLUNGEN ...

HELLIGKEIT ... Einstellung der Bildhelligkeit.

KONTRAST ... Einstellung des Bildkontrasts.

FARBE ... Einstellung der Farbsättigung.

Ist eine Bildquelle, z. B. ein PC, über die VGA-Buchse angeschlossen, werden folgende Menüoptionen angezeigt...

BILDBREITE ... Einstellung der Bildbreite.

RECHTS/LINKS ... Einstellung der horizontalen Bildposition.

OBEN/UNTEN ... Einstellung der vertikalen Bildposition.

*Für Videoquellen im NTSC-Format ist eine weitere Option vorhanden – Farbtone (Farbschatten bzw. Nuance).*

## Lautstärke, Bässe und Höhen einstellen

Im Menü TON-EINSTELLUNGEN können Sie Toneinstellungen vornehmen. Vorübergehende Einstellungen werden beim Ausschalten des TV-Geräts gelöscht.

- > Drücken Sie **TV**, um das TV-Gerät einzuschalten.
- > Drücken Sie **MENU**, um das TV-KONFIGURATION-Menü anzuzeigen, und ▼, um TON-EINSTELLUNGEN zu markieren.
- > Drücken Sie **GO**, um das SOUND-Menü anzuzeigen.
- > Drücken Sie ▲ oder ▼, um die Menüeinträge durchzugehen.
- > Drücken Sie ◀ oder ▶, um die Werte zu ändern bzw. eine Einstellung zu wählen.
- > Drücken Sie **EXIT**, um Ihre Einstellungen bis zum Ausschalten des TV-Geräts zu speichern, oder...
- > ...drücken Sie **GO**, um Ihre Einstellungen dauerhaft zu speichern.

### Einträge im Menü TON-EINSTELLUNGEN...

**LAUTSTÄRKE** ... Einstellung der Einschaltlautstärke des Geräts.

**(MITTE)**... Steht nur zur Verfügung, wenn Sie externe Lautsprecher an das TV-Gerät angeschlossen haben. Regelt die Balance zwischen externen und internen Lautsprechern.

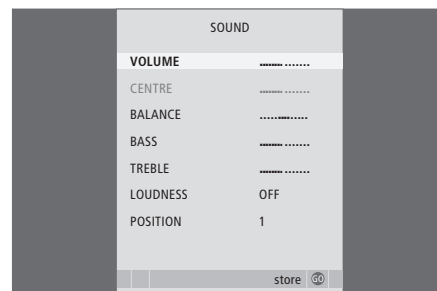
**BALANCE**... Stellt die Balance zwischen den Lautsprechern ein.

**BASS**... Einstellung der Bässe.

**HÖHEN** ... Einstellung der Höhen.

**LOUDNESS**... Die Loudnessfunktion bewirkt eine Kompensation der mangelnden Empfindlichkeit des menschlichen Ohrs für hohe und niedrige Frequenzen. Diese Frequenzen werden bei geringer Lautstärke verstärkt, um die Musikwiedergabe dynamischer zu machen. Die Loudness kann ein- (EIN) bzw. ausgeschaltet (AUS) werden.

**POSITION** ... Wenn das TV-Gerät in einer Ecke oder an einer Wand aufgestellt wird, kommt es zu einer übermäßigen Basswiedergabe. Um diesen Effekt zu beseitigen, wählen Sie die korrekte POSITION-Einstellung aus. Falls das Gerät in einer Ecke oder an einer Wand aufgestellt wurde, wählen Sie POSITION 2. Falls das TV-Gerät jedoch nicht an einer Wand steht, wählen Sie POSITION 1.



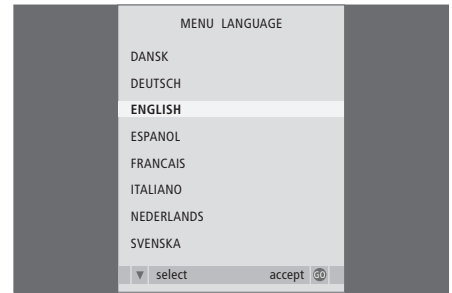
## Menüsprache wählen

Sie können die während der Ersteinstellung des TV-Geräts gewählte Menüsprache jederzeit ändern.

Nach der Wahl der Menüsprache erscheinen alle Menüs und Displaymeldungen in dieser Sprache.

Sie können die Sprache für Bildschirmmenüs über das Menü TV-KONFIGURATION wählen. Der auf dem Bildschirm angezeigte Text ändert sich beim Wechsel zwischen Sprachen.

- > Drücken Sie **TV**, um das TV-Gerät einzuschalten.
- > Drücken Sie **MENU**, um das TV-KONFIGURATION-Menü anzuzeigen, und **▼**, um MENÜSPRACHE zu markieren.
- > Drücken Sie **GO**, um das Menü für die MENÜSPRACHE aufzurufen.
- > Wählen Sie mit **▼** und **▲** die gewünschte Sprache.
- > Drücken Sie **GO**, um Ihre Wahl zu bestätigen.
- > Drücken Sie **STOP**, um durch die vorigen Menüs zurückzugelangen, oder **EXIT**, um alle Menüs direkt zu verlassen.





Dieses Kapitel informiert Sie über Aufstellung und Anschlüsse Ihres TV-Geräts. Außerdem finden Sie eine Übersicht über die Anschlussfelder.

Wir empfehlen, dass Sie beim Aufstellen Ihres TV-Geräts folgendermaßen vorgehen:

- Packen Sie das TV-Gerät aus
- Achten Sie auf die richtigen Umgebungsbedingungen für Ihr TV-Gerät
- Montieren Sie das TV-Gerät auf dem gewählten Standfuß oder der Halterung
- Platzieren Sie das TV-Gerät
- Schließen Sie Kabel, Zusatzgeräte und Lautsprecher an

Dieses Verfahren ist auf den nächsten Seiten näher beschrieben.

## **Programmabstimmung und Vorzugseinstellungen, 5**

Hier erfahren Sie, wie Sie erstmalige Einstellungen Ihres TV-Geräts vornehmen und Programme abstimmen. Dieses Kapitel informiert auch über die Einstellungen von Bild und Ton.

## **Aufstellung, Buchsen und Anschlüsse, 17**

- TV-Gerät aufstellen, 18
- Kamera- und Kopfhörerbuchsen, 20
- Anschlussfeld, 21
- Zusatzgeräte anschließen, 22
- Zusätzliche Videogeräte registrieren, 26

## **Weitergehende Funktionen, 29**

So bedienen Sie eine angeschlossene Set-top Box, zeigen Sie Computerbilder auf dem Bildschirm an und bedienen Sie Ihr TV-Gerät mit Option 4.

## **Beo4 individuell einstellen, 34**

## **Index, 36**

## TV-Gerät aufstellen

Hinweise zur Befestigung und Verlegung von Kabeln auf der Rückseite des TV-Geräts finden Sie auf dieser Seite.

Weitere Informationen zum Anschlussfeld finden Sie auf S. 21.

### Ihr TV-Gerät transportieren

Stellen Sie Ihr TV-Gerät nicht in direktem Sonnen- oder Kunstlicht wie Scheinwerfern auf, da dies die Empfindlichkeit des Fernbedienungsempfängers verringern kann. Bei Überhitzung können schwarze Flecken auf dem Bildschirm erscheinen. Diese Flecken verschwinden wieder, wenn das TV-Gerät auf Normaltemperatur abgekühlt ist.

Um Verletzungen zu vermeiden, benutzen Sie ausschließlich von Bang & Olufsen anerkannte Standfüße oder Halterungen.

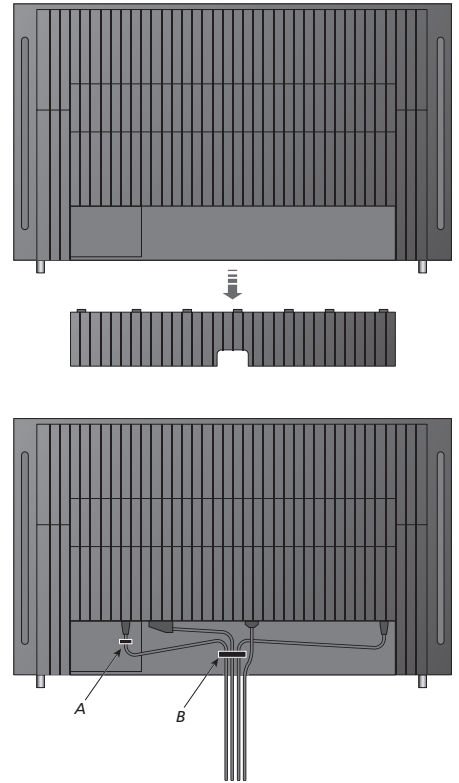
Achten Sie darauf, dass das TV-Gerät entsprechend diesen Hinweisen platziert, angeschlossen und eingestellt wird.

Das TV-Gerät wurde nur für den Gebrauch in trockenen Wohnräumen entwickelt. Die zulässige Umgebungstemperatur im Betrieb beträgt zwischen 10 und 40 °C (50 – 105 °F).

Stellen Sie keine Gegenstände auf das TV-Gerät.

Stellen Sie Ihr TV-Gerät immer auf eine feste und stabile Oberfläche.

Versuchen Sie nicht, das TV-Gerät zu öffnen. Überlassen Sie dies qualifiziertem Servicepersonal.



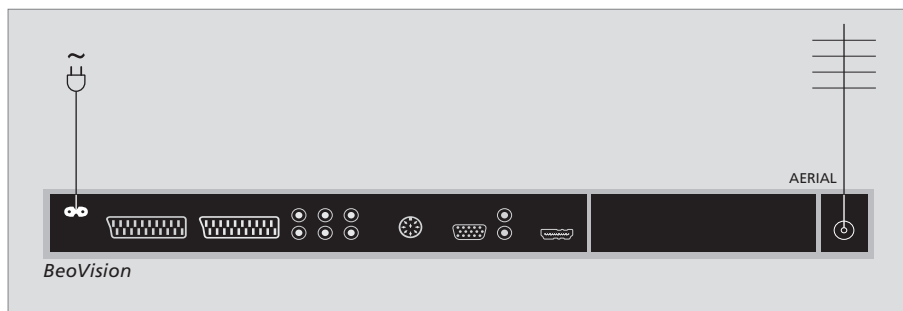
**WICHTIGER HINWEIS!** Aus Sicherheitsgründen muss das Netzkabel an der Kabeldurchführung (A) befestigt werden. Alle Kable müssen durch die Kabeldurchführung (B) geführt werden. Umfasst Ihre Aufstellung jedoch einen VGA-Anschluss, darf das VGA-Kabel nicht durch die Kabeldurchführung (B) geführt werden. Sichern Sie den VGA-Stecker statt dessen mit den beiden Schrauben in der Buchse.

## Antennen- und Netzanschluss

Wenn Sie das TV-Gerät einzeln aufstellen, schließen Sie einfach das Antennenkabel an die AERIAL-Buchse am TV-Gerät an.

*Wenn Sie Lautsprecher oder anderen Geräte an Ihr TV-Gerät anschließen möchten, verbinden Sie es noch nicht mit dem Netz!*

*Wenn das beiliegende Netzkabel beschädigt wird, könnte dies die Bildqualität beeinträchtigen.*



Wenn Sie alle Anschlüsse vorgenommen und die Kabel, wie auf der vorherigen Seite beschrieben, gesichert haben, schalten Sie den Netzschalter ein. Ein kleines, rotes Licht leuchtet auf. Das System befindet sich nun im Standbymodus und ist bereit für die Inbetriebnahme. Wenn Ihr TV-Gerät als Einzelgerät aufgestellt ist, können Sie nun die Programme abstimmen wie auf Seite 6 im Kapitel "Ersteinstellung Ihres TV-Geräts" beschrieben.

Ihr TV-Gerät wurde für Standbybetrieb bei Nichtgebrauch konstruiert. Um den Betrieb mit der Fernbedienung zu ermöglichen, dürfen Sie es nicht vom Netz trennen. Das TV-Gerät lässt sich nur durch Netztrennung völlig ausschalten.

*Wenn Sie alle Anschlüsse vorgenommen und die Kabel befestigt haben, müssen Sie die Kabelabdeckung wieder montieren.*

Sie können einen Kopfhörer anschließen und mit diesem eine Sendung anhören. Außerdem können Sie einen Camcorder anschließen und Ihre selbst aufgenommenen Videos am TV-Gerät ansehen. Wenn Sie einen Videorecorder angeschlossen haben, können Sie die Aufnahmen vom Camcorder auf ein Videoband überspielen.

## Buchsen für temporäre Anschlüsse

### PHONES

Sie können Stereokopfhörer an der PHONES-Buchse anschließen. Die Lautstärkeregelung regelt sowohl die Lautstärke der Lautsprecher am TV-Gerät als auch der Kopfhörer. Die Stummschaltung schaltet nur die Lautsprecher des TV-Geräts stumm.

*Diese Buchsen dienen zum Anschluss eines Camcorders:*

### R – L

Für Audioanschluss (linker bzw. rechter Tonkanal).

### VIDEO

Anschluss des Videosignals.

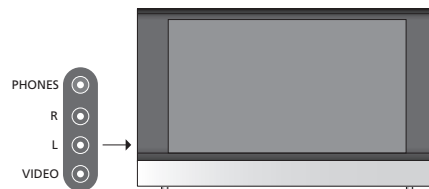
### Digitalfotos auf dem TV-Bildschirm anschauen

Um Ihre Digitalfotos anzuschauen, schließen Sie die Kamera an und schalten das TV-Gerät ein. Das TV-Gerät erkennt das Eingangssignal automatisch und zeigt die Einzelbilder an.

### Wenn das Kamerasignal ausgeschaltet ist...

> Drücken Sie wiederholt **LIST**, bis die Beo4 **CAMERA\*** anzeigt, und dann **GO**.

*\*Um CAMERA auf der Beo4 anzeigen zu können, muss die Option zur Funktionsliste der Beo4 hinzugefügt werden. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 34 im Kapitel "Beo4 individuell einstellen".*



### Camcorderaufnahmen anschauen und kopieren

Wenn Sie einen Videorecorder an Ihr TV-Gerät angeschlossen haben, können Sie die Aufnahmen vom Camcorder auf ein Videoband überspielen.

### Um eine Camcorderaufnahme zu kopieren...

- > Schließen Sie Ihren Camcorder an und schalten Sie ihn auf Wiedergabe. Das TV-Gerät erkennt das Eingangssignal automatisch und gibt die Aufnahme wieder.
- > Drücken Sie zweimal **RECORD**, um die Aufnahme zu beginnen.

*Bei der Wahl einer anderen Programmquelle oder beim Ausschalten des TV-Geräts während der Aufnahme von einem Camcorder wird die Aufnahme abgebrochen. Während der Aufnahme können Sie keine TV-Programme anschauen.*

An das Anschlussfeld des TV-Geräts können Sie Signaleingangskabel sowie verschiedene andere Geräte wie einen Videorecorder oder DVD-Player anschließen.

Die AV-Buchsen sind die primären Buchsen für den Anschluss von Zusatzgeräten. Sie müssen alle Geräte, die Sie an diese Buchsen anschließen, im ANSCHLÜSSE-Menü registrieren. Weitere Informationen finden Sie auf S. 6 unter *„Ersteinstellungen Ihres TV-Geräts“*.



~  
Netzanschluss.

**AV 1**  
21-polige Buchse zum Anschließen einer Set-top Box, eines DVD-Recorders oder einer Spielkonsole. Darüber hinaus können auch andere Typen von Zusatzgeräten angeschlossen werden.

**AV 2 / Y – Pb – Pr**  
21-polige AV-Buchse zum Anschließen weiterer Geräte wie zum Beispiel einer Set-top Box, eines DVD-Recorders oder einer Spielkonsole.

**AV3**  
R – L: Rechtes und linkes Line-Signal (Audio).  
VIDEO: Videosignal.

**AV3 – VGA**  
VGA-Anschluss zum Empfang analoger Grafik von einem externen PC. Unterstützt werden folgende Auflösungen: 60 Hz; 640 × 480, 800 × 600, 848 × 480, 1024 × 576, 1024 × 768, 1280 × 720, 1360 × 768.

**POWER LINK**  
Zum Anschluss externer Bang & Olufsen Lautsprecher. Schließen Sie einen Power Link-Splitter an, falls die angeschlossenen Lautsprecher über nur eine Power Link-Buchse verfügen.

**C1 – C2**  
Für IR-Steuersignale zu an den AV-Buchsen angeschlossenen externen Geräten.

**HDMI**  
(High Definition Multimedia Interface) wird in Verbindung mit einer AV-Buchse genutzt. Dient zum Anschluss einer HDMI-Videoquelle oder eines PCs.

**AERIAL**  
Eingang für Außenantenne oder Kabelnetz.

Dieses Kapitel beschreibt, wie Sie zusätzliche Geräte an das TV-Gerät anschließen.

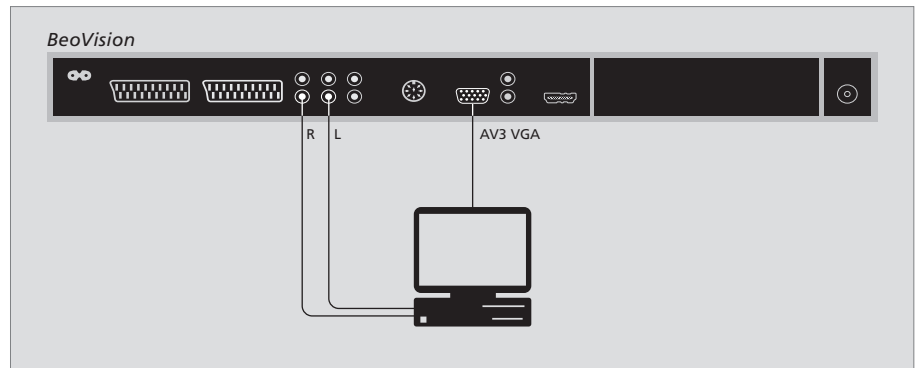
Außerdem können Sie einen Computer anschließen und Ihr TV-Gerät als Monitor benutzen.

Über eine der 21-poligen AV-Buchsen können Sie einen Decoder an das TV-Gerät anschließen.

Sie können eine Set-top Box an eine beliebige AV-Buchse anschließen.

Sie müssen überprüfen, ob alle angeschlossenen Geräte im ANSCHLÜSSE-Menü registriert sind. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 26 unter *“Zusätzliche Videogeräte registrieren”*.

### Computer anschließen



Trennen Sie das TV-Gerät, den Computer *und alle am Computer angeschlossenen Geräte* vom Netz.

Verbinden Sie ein Ende eines geeigneten Kabels mit der VGA-Ausgangsbuchse des Computers und das andere Ende mit der VGA-Buchse am TV-Gerät.

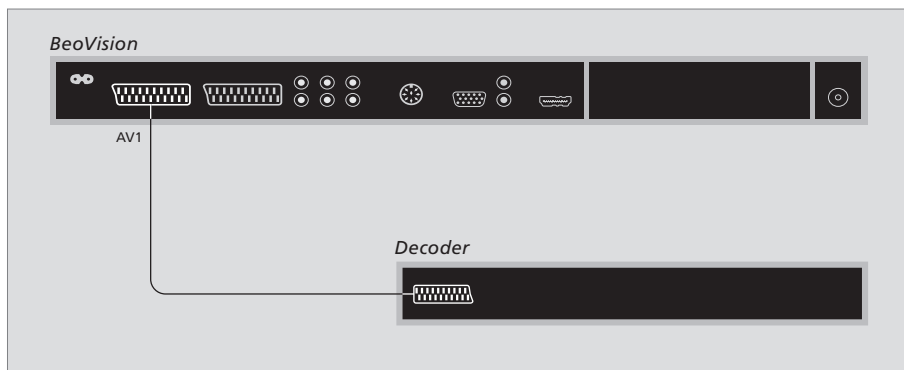
Um den Computersound über die TV-Lautsprecher wiederzugeben, benutzen Sie ein geeignetes Kabel und verbinden Sie den Soundausgang des Computers mit den R-/L-Buchsen am TV-Gerät.

Schließen Sie das TV-Gerät, den Computer und alle am Computer angeschlossene Peripherie wieder an das Netz an.

**WICHTIGER HINWEIS!** Wenn Sie einen Computer am TV-Gerät anschließen und das TV-Gerät als Monitor benutzen möchten, stellen Sie sicher, dass Sie vor der Verbindung von Computer und TV-Gerät diese beiden Geräte und alle am Computer angeschlossene Peripherie vom Netz trennen.

Außerdem muss der Computer gemäß seiner Anleitung an eine geerdete Netzdose angeschlossen werden.

## Decoder anschließen



Trennen Sie alle beteiligten Systeme vom Netz, bevor Sie mit dem Anschluss externer Geräte beginnen.

- > Schließen Sie das Außenantennenkabel an die AERIAL-Buchse des TV-Geräts an.
- > Schließen Sie den Decoder an eine der 21-poligen AV-Buchsen am Anschlussfeld des TV-Geräts an.

*Falls Sie einen HF-Decoder anschließen möchten, schließen Sie das Außenantennenkabel an die Decoder-Eingangsbuchse an und schleifen Sie dann das Signal oder Kabel zur AERIAL-Antennenbuchse des TV-Geräts durch.*

### Gespeicherte Programme und Decodererkennung

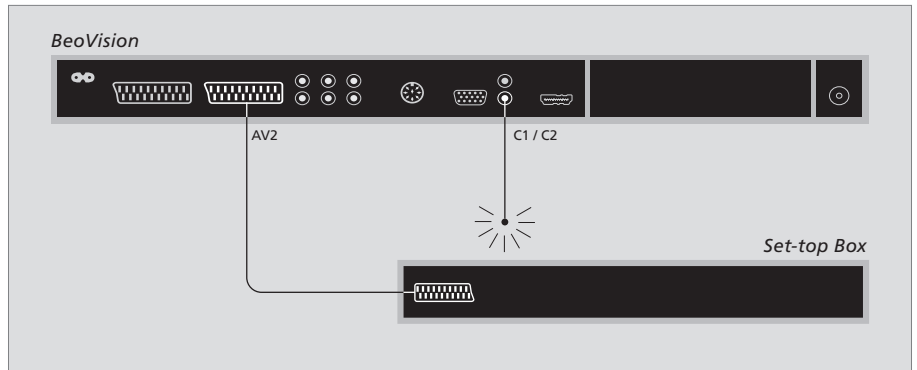
Ein angeschlossener Decoder wird in den meisten Fällen bei der Programmabstimmung automatisch registriert. Er sollte die Programme automatisch erkennen, für die ein Decoder erforderlich ist. Wenn dies jedoch nicht der Fall ist, ändern Sie die Einstellung für das jeweilige Programm über das MANUELLE PROGRAMMSUCHE-Menü. Siehe hierzu den Abschnitt "Abgestimmte TV-Programme justieren" im Kapitel "Abgestimmte TV-Programme bearbeiten" auf Seite 10.

## Set- -top Box anschließen

Trennen Sie alle beteiligten Systeme vom Netz, bevor Sie mit dem Anschluss externer Geräte beginnen.

- > Verbinden Sie ein Ende eines 21-poligen AV-Kabels mit der Set-top Box.
- > Schließen Sie das Kabel an eine der AV-Buchsen hinten am TV-Gerät an.
- > Schließen Sie den IR-Sender an die C1- oder C2-Buchse des TV-Geräts an.
- > Liefert Ihre Set-top Box HDMI-Videosignal, schließen Sie die Set-top Box zusätzlich auch an die HDMI-Buchse an.
- > Befestigen Sie den IR-Sender am IR-Empfänger der Set-top Box.

*Um die mit Ihrer Set-top Box gelieferte Fernbedienung benutzen zu können, dürfen Sie den IR-Empfänger der Box nicht völlig abdecken.*



### Automatischer Standby...

Wenn Sie eine Set-top Box im ANSCHLÜSSE-Menü registrieren, können Sie auch eine "AUTOMATISCHER STANDBY"-Zeit für Ihre Set-top Box wählen. Hiermit wählen Sie, ob die Set-top Box automatisch in den Standby-Betrieb schalten soll.

### Die Optionen sind:

**NACH 0 MIN. ...** Die Set-top Box schaltet sofort in den Standby-Betrieb, wenn Sie eine andere Quelle wählen.

**NACH 30 MIN. ...** Die Set-top Box schaltet 30 Minuten, nachdem Sie eine andere Quelle gewählt haben, in den Standby-Betrieb\*.

**BEI STANDBY..** Die Set-top Box schaltet in den Standby-Betrieb, wenn Sie das TV-Gerät in den Standby-Betrieb schalten.

**NIE ...** Die Set-top Box schaltet nie automatisch in den Standby-Betrieb.

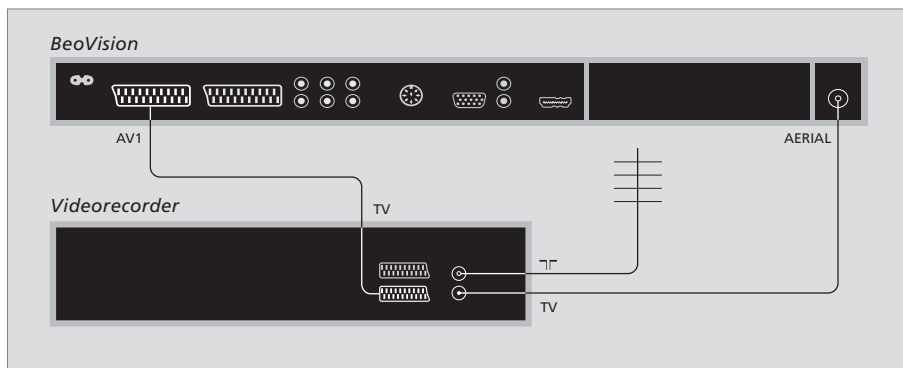
**WIE TV ...** Die Set-top Box schaltet ein, wenn Sie das TV-Gerät einschalten, und in den Standby-Betrieb, wenn Sie Ihr TV-Gerät in den Standby-Betrieb schalten.

*Set-top Boxen müssen gemäß ihrer mitgelieferten Dokumentation eingestellt werden.*

*\*Wenn Sie das TV-Gerät vor Ablauf der 30 Minuten in den Standby-Betrieb schalten, schaltet auch die Set-top Box in den Standby-Betrieb.*



## Videorecorder anschließen




Trennen Sie alle beteiligten Systeme vom Netz, bevor Sie mit dem Anschluss externer Geräte beginnen.

- > Schließen Sie ein Ende eines 21-poligen AV-Kabels an die AV-Buchse auf der Rückseite des Recorders an.
- > Schließen Sie das Kabel an eine der AV-Buchsen hinten am TV-Gerät an.

### Antennenanschluss

Benutzen Sie Ihren Außenantennenanschluss (bzw. Kabel-TV-Anschluss) und das dem Videorecorder beiliegende Antennenkabel.

- > Verbinden Sie das Außenantennenkabel mit der Eingangsbuchse  auf der Rückseite des Videorecorders.
- > Schleifen Sie das Antennensignal mit dem Antennenkabel des Videorecorders zum TV-Gerät durch.
- > Stecken Sie ein Ende des Kabels in die TV-Buchse am Videorecorder und das andere Ende in die AERIAL-Buchse am Anschlussfeld des TV-Geräts an.

### Videorecorder

Wenn Sie einen Videorecorder an Ihr TV-Gerät anschließen, an das auch ein Decoder angeschlossen ist, können nur entschlüsselte Programme über die Sofortaufnahmefunktion aufgezeichnet werden. Drücken Sie auf der Beo4 RECORD, RECORD, um die Aufnahme eines entschlüsselten Programmes zu starten. Beachten Sie bitte, dass während der Aufnahme nicht zu einem anderen entschlüsselten Programm umgeschaltet werden kann. Sollten Sie doch zu einem anderen Programm umschalten, dann wird dieses neu ausgewählte Programm aufgezeichnet.

Wenn Sie zusätzliche Videogeräte an Ihr TV-Gerät anschließen, müssen Sie diese Geräte im ANSCHLÜSSE -Menü registrieren.

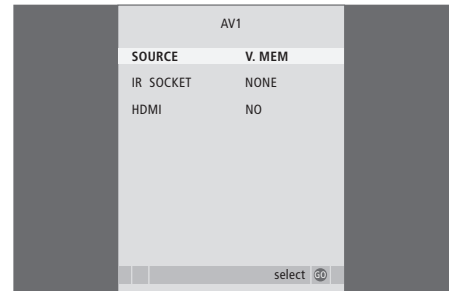
Bei der Ersteinstellung des Systems wird das CONNECTIONS-Menü automatisch auf dem Bildschirm angezeigt, damit Sie sämtliche an das TV-Gerät angeschlossenen Geräte registrieren können. Wenn Sie zu einem späteren Zeitpunkt weitere Geräte dauerhaft anschließen, müssen Sie diese im CONNECTIONS-Menü registrieren.

Weitere Informationen dazu, wo und wie Sie zusätzliche Geräte anschließen, finden Sie auf den vorstehenden Seiten sowie auf S. 21 im Kapitel "Anschlussfeld".

### Was ist angeschlossen?

Die Registrierung der am TV-Gerät angeschlossenen Geräte ermöglicht deren Fernbedienung mit der Beo4.

- > Drücken Sie **TV**, um das TV-Gerät einzuschalten.
- > Drücken Sie **MENU**, um das Menü für die TV-KONFIGURATION aufzurufen.
- > Drücken Sie **▼**, um ANSCHLÜSSE zu markieren.
- > Drücken Sie **GO**, um das ANSCHLÜSSE-Menü aufzurufen.
- > Drücken Sie **▲** oder **▼**, um zwischen den verschiedenen Buchsen zu wechseln: AV1, AV2 und AV3.
- > Drücken Sie **GO**, um ein angeschlossenes Produkt an der markierten Buchse registrieren zu können.
- > Drücken Sie **▲** oder **▼**, um zwischen den unterschiedlichen Einstellungen zu wechseln.
- > Drücken Sie **◀** oder **▶**, um das an der markierten Buchse angeschlossene Gerät zu registrieren.
- > Drücken Sie **GO**, um die Einstellungen zu speichern und eine andere AV-Buchse auswählen zu können.
- > Nach den Einstellungen drücken Sie **STOP**, um durch die vorigen Menüs zurückzugelangen, oder **EXIT**, um alle Menüs direkt zu verlassen.



Wenn Sie zusätzliche Videogeräte an Ihr TV-Gerät angeschlossen haben, müssen Sie auch diese Geräte im System registrieren.

### Einträge im ANSCHLÜSSE-Menü...

#### AV 1

V.MEM... Wenn ein Bang & Olufsen Videorecorder

bzw. ein anderer Videorecorder angeschlossen ist.

DVD ... Wenn ein DVD-Player angeschlossen ist.

STB (DTV) ... wenn eine als DTV registrierte

Set-top Box angeschlossen ist.

STB (V.AUX) ... wenn eine als V.AUX registrierte

Set-top Box angeschlossen ist.

DECODER ... Wenn ein Decoder angeschlossen ist.

V.AUX... Wenn andere Typen von Zusatzgeräten angeschlossen sind.

KEIN ... Wenn keine zusätzlichen Geräte

angeschlossen sind.

IR-ANSCHLUSS... Wenn das an diese Buchse

angeschlossene Gerät über Infrarot gesteuert wird,

wählen Sie, an welche Buchse der IR-Controller

angeschlossen ist: C1 oder C2.

HDMI ... Wenn die an diese AV-Buchse

angeschlossene Quelle auch an die HDMI-Buchse

angeschlossen ist, wählen Sie JA. Ist dies nicht

der Fall, wählen Sie NEIN.

#### AV 2

V.MEM... Wenn ein Bang & Olufsen Videorecorder

bzw. ein anderer Videorecorder angeschlossen ist.

DVD ... Wenn ein DVD-Player angeschlossen ist.

STB (DTV) ... wenn eine als DTV registrierte

Set-top Box angeschlossen ist.

STB (V.AUX) ... wenn eine als V.AUX registrierte

Set-top Box angeschlossen ist.

DECODER... Wenn ein Decoder angeschlossen ist.

V.AUX... Wenn andere Typen von Zusatzgeräten angeschlossen sind.

KEIN ... Wenn keine zusätzlichen Geräte

angeschlossen sind.

IR-ANSCHLUSS... Wenn das an diese Buchse

angeschlossene Gerät über Infrarot gesteuert wird,

wählen Sie, an welche Buchse der IR-Controller

angeschlossen ist: C1 oder C2.

HDMI ... Wenn die an diese AV-Buchse

angeschlossene Quelle auch an die HDMI-Buchse

angeschlossen ist, wählen Sie JA. Ist dies nicht

der Fall, wählen Sie NEIN.

YPbPr ... Gibt an, ob das Gerät über die YPbPr-

Buchsen an das TV-Gerät angeschlossen ist. Die

Optionen sind YES und NO.

#### AV 3

PC... Wenn ein PC angeschlossen ist.

DVD ... Wenn ein DVD-Player angeschlossen ist.

STB (DTV) ... wenn eine als DTV registrierte

Set-top Box angeschlossen ist.

STB (V.AUX) ... wenn eine als V.AUX registrierte

Set-top Box angeschlossen ist.

KEIN ... Wenn keine zusätzlichen Geräte

angeschlossen sind.

IR-ANSCHLUSS... Wenn das an diese Buchse

angeschlossene Gerät über Infrarot gesteuert wird,

wählen Sie, an welche Buchse der IR-Controller

angeschlossen ist: C1 oder C2.

HDMI ... Wenn die an diese AV-Buchse

angeschlossene Quelle auch an die HDMI-Buchse

angeschlossen ist, wählen Sie JA. Ist dies nicht

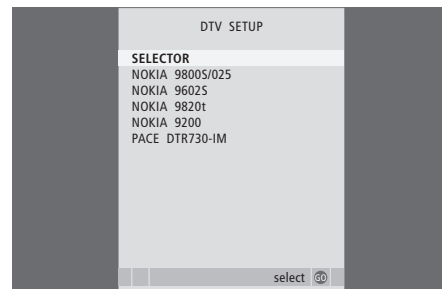
der Fall, wählen Sie NEIN.

VGA ... Gibt an, ob das Gerät, d. h. die

HD-Videoquelle oder der PC, über die

VGA-Buchse an das TV-Gerät angeschlossen ist.

Die Optionen sind YES und NO.



Wenn Sie eine Set-top Box angeschlossen haben, werden Sie aufgefordert, Ihre Set-top Box aus einer Bildschirmliste zu wählen, wenn Sie STB im CONNECTIONS-Menü wählen.

Der Anschluss einer Quelle an die HDMI-Buchse beeinflusst einige Videofunktionen:

- Das Set-top Box Controller-Menü erscheint nicht;
- Sie können eine HD-Quelle nur dann aufnehmen, wenn Ihre HD-Ausrüstung auch ein Signal mit Standardauflösung (SD) liefert;



In diesem Kapitel erfahren Sie, wie eine angeschlossene Set-top Box bedient wird, wie Sie Ihr TV-Gerät als Computermonitor nutzen, und wie Sie Ihr TV-Gerät mit Option 4 bedienen.

---

## **Programmabstimmung und Vorzugseinstellungen, 5**

Hier erfahren Sie, wie Sie erstmalige Einstellungen Ihres TV-Geräts vornehmen und Programme abstimmen. Dieses Kapitel informiert auch über die Einstellungen von Bild und Ton.

## **Aufstellung, Buchsen und Anschlüsse, 17**

Hinweise zur Behandlung und Aufstellung Ihres TV-Geräts sowie zur Lage der Anschlussbuchsen. Hier erfahren Sie, wie Sie einen Decoder, eine Set-top Box bzw. einen Videorecorder anschließen und zusätzliche Geräte registrieren.

## **Weitergehende Funktionen, 29**

- Set-top Box-Betrieb, 30
- TV-Gerät als Computermonitor benutzen, 32
- Zwei TV-Geräte im selben Raum, 33

## **Beo4 individuell einstellen, 34**

## **Index, 36**

# Set-top Box-Betrieb

Ihr TV-Gerät ist mit einem eingebauten Set-top Box Controller ausgestattet.

Der Set-top Box Controller ermöglicht es, Ihre jeweilige Set-top Box mit der Beo4 zu bedienen. Wenn eine Set-top Box angeschlossen ist, können Sie mit der Beo4-Fernbedienung auf die Programme und Funktionen Ihrer Set-top Box zugreifen.

Einige Funktionen sind direkt mit der Beo4 zugänglich, wenn Sie die Set-top Box einschalten. Weitere Funktionen stehen über ein Set-top Box Controller-Menü zur Verfügung.


## Set-top Box Controller-Menü

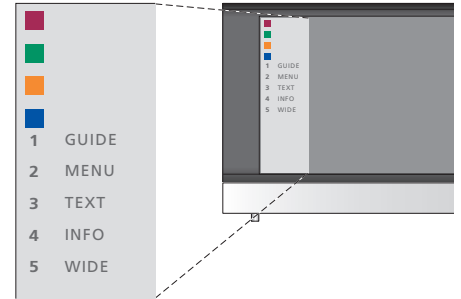
Einige Funktionen der Fernbedienung Ihrer Set-top Box sind nicht direkt auf der Beo4 verfügbar. Um herauszufinden, welche Tasten der Beo4 spezifische Dienste bzw. Funktionen Ihrer Set-top Box aktivieren, rufen Sie das Set-top Box Controller-Menü auf.

Die Set-top Box einschalten **DTV**

Das Set-top Box Controller-Menü aufrufen **MENU**

Zifferntaste drücken, die die gewünschte Funktion aktiviert, oder... **1 – 9**

...eine der farbigen Tasten zum Aktivieren der Funktion drücken 



*Beispiel eines Set-top Box Controller-Menüs – Die Tasten der Beo4 sind links im Menü und die Tasten der Set-top Box rechts angezeigt.*


**HINWEIS!** Ihre Set-top Box kann im ANSCHLÜSSE-Menü als DTV oder V.AUX registriert sein. Dies legt fest, ob die DTV- oder die V.AUX-Taste die Set-top Box aktiviert.



## Bedienung mit der Beo4

Wenn Sie wissen, welche Taste der Beo4 die gewünschte Funktion aktiviert, können Sie diese aufrufen, ohne zuerst das Set-top Box Controller-Menü zu öffnen.

### Bei aktivierter Set-top Box...

GO und dann die Zifferntaste **GO**  
1 – 9  
drücken, die die gewünschte Funktion aktiviert

Drücken Sie eine der farbigen   
Tasten, um eine Funktion zu aktivieren



GO und dann  bzw.   
drücken, um die Programme direkt durchzugehen



GO gedrückt halten, um je nach **GO**  
Typ Ihrer Set-top Box den Programmführer oder die "Now/Next"-Anzeige zu öffnen

## Eigenes Menü der Set-top Box benutzen





Nachdem Sie Ihre Set-top Box aktiviert haben, können Sie die Menüs der Set-top Box wie etwa den Programmführer mit der Beo4 bedienen.

### Bei Anzeige des eigenen Menüs der Set-top Box...

Cursor auf- bzw. abwärts   
verschieben 



Cursor nach links bzw. rechts   
verschieben 

Eine Funktion wählen und **GO**  
aktivieren **GO**

GO drücken und dann mit   
oder  zwischen den Menüseiten **GO**  
oder den Programmisteneinträgen   
wechseln 

Menüs verlassen oder zu einem **STOP**  
vorigen Menü zurückkehren\*

Menüs verlassen oder **EXIT**  
verschiedene Modi wie Radio aktivieren bzw. deaktivieren

Die farbigen Tasten wie in den   
Menüs Ihrer Set-top Box angegeben benutzen 

*\*Je nach Typ Ihrer Set-top Box müssen Sie evtl. zweimal EXIT statt STOP drücken, um zu einem vorigen Menü zurückzukehren.*

*Wenn Set-top Box als Quelle gewählt ist, drücken Sie zweimal MENU, um das Hauptmenü des TV-Geräts anzuzeigen.*

Wenn Sie Ihr TV-Gerät wie auf S. 26 beschrieben an einen Computer anschließen, können Sie es als Monitor benutzen.

**WICHTIGER HINWEIS!** Wenn Sie einen Computer am TV-Gerät anschließen und das TV-Gerät als Monitor benutzen möchten, stellen Sie sicher, dass Sie vor der Verbindung von Computer und TV-Gerät diese beiden Geräte und alle am Computer angeschlossene Peripherie vom Netz trennen.

Im Gebrauch muss der Computer gemäß seiner Anleitung an einer geerdeten Netzdose angeschlossen sein.

## Computergrafik auf dem Bildschirm anzeigen

Um Computergrafik auf dem TV-Bildschirm anzuzeigen, müssen Sie sie mit der Beo4 aufrufen.

Das TV-Gerät unterstützt folgende Auflösungen:  
60 Hz; 640 × 480, 800 × 600, 848 × 480,  
1024 × 576, 1024 × 768, 1280 × 720, 1360 × 768.

*Um das Computerbild anzuzeigen...*

Wiederholt drücken, bis PC\* in der Anzeige der Beo4 erscheint

**LIST**

PC

Die Grafik anzeigen

**GO**

*Sie können den Computer nun wie gewohnt bedienen.*

*\*Um PC auf der Beo4 anzeigen zu können, muss die Option zur Funktionsliste der Beo4 hinzugefügt werden. Weitere Informationen finden Sie auf S. 34 unter "Beo4 individuell einstellen".*



Wenn Sie Ihren BeoVision 8 in einem Raum aufstellen, in dem bereits ein Bang & Olufsen TV-Gerät steht, und beide TV-Geräte die Signale der Beo4 empfangen können, müssen Sie die Optionseinstellung des BeoVision 8 ändern.

### Eine Fernbedienung für beide TV-Geräte

Damit Ihr TV-Gerät richtig funktioniert, müssen Sie es unbedingt auf die richtige Option einstellen:

#### Ihr TV-Gerät auf Option 4 einstellen...

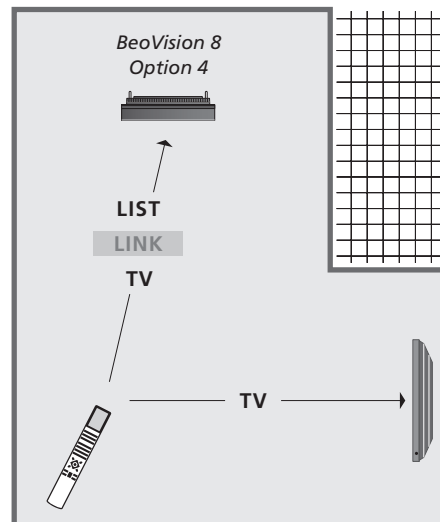
- > Halten Sie die **•** Taste der Beo4 gedrückt und drücken Sie dabei **LIST**.
- > Lassen Sie beide Tasten los.
- > Drücken Sie wiederholt **LIST**, bis die Beo4 **OPTION?** anzeigt, und dann **GO**.
- > Drücken Sie wiederholt **LIST**, bis die Beo4 **V.OPT** anzeigt, und dann **4**.

#### TV-Gerät mit Option 4 bedienen...

Normalerweise aktivieren Sie eine Quelle wie TV, indem Sie einfach die jeweilige Quellentaste auf der Beo4 drücken. Wenn Sie Ihr TV-Gerät jedoch auf Option 4 einstellen, müssen Sie Folgendes tun:

- > Drücken Sie wiederholt **LIST**, bis die Beo4 **LINK\*** anzeigt.
- > Drücken Sie dann eine Quellentaste wie **TV**.

*\*Damit LINK auf der Beo4 angezeigt werden kann, muss diese Option zur Funktionsliste der Beo4 hinzugefügt werden. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 34 im Kapitel "Beo4 individuell einstellen".*



*Um Videotext mit einem auf Option 4 eingestellten TV-Gerät nutzen zu können, müssen Sie die Beo4 auf VIDEO 3 einstellen. Dies schränkt allerdings die Beo4-Funktionen ein, die bei TV-Geräten benutzt werden können, die auf andere Optionen eingestellt sind. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 34 im Kapitel "Beo4 individuell einstellen".*

## Beo4 individuell einstellen

Die Tasten der Beo4 ermöglichen die direkte Fernbedienung einer großen Zahl von Funktionen Ihres TV-Geräts, und die Anzeige der Beo4 gibt Ihnen Zugriff auf noch mehr Funktionen.

Sie können immer, wenn eine Quelle auf der Beo4 (TV, RADIO usw.) angezeigt wird, die LIST-Taste drücken und weitere Funktionen in der Anzeige wählen, die bei der Bedienung der jeweiligen Quelle so helfen, als würden Sie zusätzliche Tasten aufrufen. Sie können auch zusätzliche an Ihrem TV-Gerät angeschlossene Geräte einschalten.

Sie können eine neue Beo4 individuell an Ihr TV-Gerät anpassen und die Reihenfolge ändern, in der diese zusätzlichen Funktionen beim Aufrufen erscheinen.

Beachten Sie bitte, dass die Beo4 eine Liste aller zusätzlichen Bang & Olufsen Audio- und Videofunktionen enthält. Unter den angezeigten Funktionen sind jedoch nur die vom TV-Gerät unterstützten Funktionen verfügbar.

### Beo4 konfigurieren

Die Beo4 ist ab Werk für den Gebrauch mit dem BeoVision 8 eingestellt. Wenn Sie eine neue Beo4 kaufen, können Sie diese ebenfalls für Ihr TV-Gerät konfigurieren.

Standbytaste gedrückt halten •

Beo4-Konfigurationsfunktion aktivieren **LIST**

Lassen Sie beide Tasten los. **ADD?** wird angezeigt

Wiederholt drücken, um CONFIG? auf der Beo4 anzuzeigen **LIST**  
**CONFIG?**

Auswahlmöglichkeit für den Konfigurationstyp aktivieren **GO**

Wiederholt drücken, um VIDEO? auf der Beo4 anzuzeigen **LIST**  
**VIDEO?**

Video-Konfigurationsfunktion aktivieren **GO**

Wiederholt drücken, um VIDEO 2 auf der Beo4 anzuzeigen\* **LIST**  
**VIDEO 2**

Konfiguration speichern **GO**

GESPEICH. zeigt an, dass die Konfiguration gespeichert ist. Die Beo4-Konfigurationsfunktion wird automatisch beendet **STORED**

\*Wenn Sie Ihr TV-Gerät auf Option 4 eingestellt haben, wählen Sie "VIDEO 3".

### Zusätzliche "Taste" hinzufügen

Wenn Sie eine neue Funktion zur Beo4-Liste hinzufügen, können Sie diese neue "Taste" auf der Beo4 anzeigen.

Standbytaste gedrückt halten •

Beo4-Konfigurationsfunktion aktivieren **LIST**

Lassen Sie beide Tasten los. **ADD?** wird angezeigt **ADD?**

Liste der möglichen "Tasten" aufrufen. Die erste "Taste" blinkt in der Anzeige **GO**

In der Liste aller zusätzlichen "Tasten" vor- bzw. rückwärts bewegen ▲  
▼

"Taste" an der voreingestellten Position oder als erste "Taste" der Liste hinzufügen und platzieren oder... **GO**

...drücken, um die "Taste" an einer bestimmten Listenposition einzufügen **1 – 9**

ADDED zeigt an, dass die "Taste" hinzugefügt wurde. Die Beo4-Konfigurationsfunktion wird automatisch beendet **ADDED**

### Zusätzliche "Tasten" verschieben

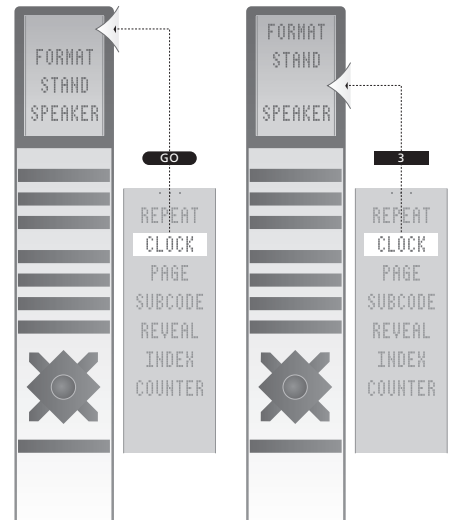
Sie können die Reihenfolge ändern, in der die zusätzlichen "Tasten" beim Drücken von LIST erscheinen.

- Standbytaste gedrückt halten •
- Beo4-Konfigurationsfunktion aktivieren **LIST**
- Lassen Sie beide Tasten los. **ADD?**
- Wiederholt drücken, um MOVE? auf der Beo4 anzuzeigen **LIST**  
**MOVE?**
- Drücken, um die Liste der zusätzlichen "Tasten" aufzurufen. Die erste "Taste" erscheint **GO**
- In der Liste der zusätzlichen "Tasten" vor- bzw. rückwärts bewegen ▲  
▼
- Angezeigte "Taste" an die erste Stelle der Liste verschieben, oder... **GO**
- ...drücken, um die "Taste" auf eine bestimmte Listenposition zu verschieben **1 – 9**
- MOVED zeigt an, dass die "Taste" verschoben wurde. Die Beo4-Konfigurationsfunktion wird automatisch beendet **MOVED**

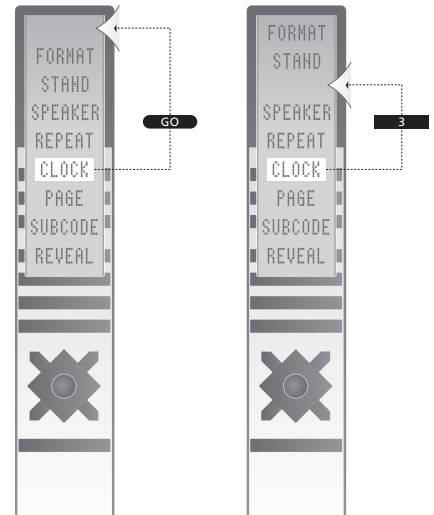
### Zusätzliche "Taste" entfernen

Sie können die zusätzlichen "Tasten" entfernen, die beim Drücken von LIST erscheinen.

- Standbytaste gedrückt halten •
- Beo4-Konfigurationsfunktion aktivieren **LIST**
- Lassen Sie beide Tasten los. **ADD?**
- Wiederholt drücken, um REMOVE? auf der Beo4 anzuzeigen **LIST**  
**REMOVE?**
- Drücken, um die Liste der zusätzlichen "Tasten" aufzurufen. Die erste "Taste" erscheint **GO**
- In der Liste der zusätzlichen "Tasten" vor- bzw. rückwärts bewegen ▲  
▼
- Die angezeigte "Taste" entfernen **GO**
- REMOVED zeigt an, dass die "Taste" entfernt wurde. Die Beo4-Konfigurationsfunktion wird automatisch beendet **REMOVED**



Zusätzliche "Taste" zur Beo4 hinzufügen, entweder an die erste oder an eine bestimmte Stelle der Liste.



Zusätzliche "Tasten" verschieben, entweder an die erste oder an eine bestimmte Stelle der Liste.

## Abstimmung

Abgestimmte Programme justieren, 10  
 Abgestimmte Kanäle bearbeiten, 8  
 Abgestimmte Programme benennen, 9  
 Abgestimmte Programme verschieben, 8  
 Automatische Programmabstimmung –  
   Ersteinstellungen Ihres TV-Geräts, 6  
 Automatisches Neuabstimmen, 12  
 Neue Programme hinzufügen, 13

## Anschlussfeld

Anschlussfeld, 21  
 Kamera- und Kopfhörerbuchsen, 20

## Anschlüsse

Anschlussfeld, 21  
 Antennen- und Netzanschluss, 19  
 Buchsen für temporäre Anschlüsse, 20  
 Decoder, 23  
 Kopfhörer, 20  
 Lautsprecher, 21  
 Set-top Box, 24  
 Videorecorder, 25  
 Zusätzliche Videogeräte registrieren, 26

## Anzeigen und Menüs

Angezeigte Informationen und Menüs,  
*Bedienungsanleitung S. 5*  
 Bildschirmmenüs, 4

## Aufstellung

TV-Gerät aufstellen, 18

## Beo4- Fernbedienung

Beo4-Batterien ersetzen,  
*Bedienungsanleitung S. 12*  
 Beo4-Batterien wechseln,  
*Bedienungsanleitung S. 12*  
 Beo4 benutzen, *Bedienungsanleitung S. 4*  
 Beo4 individuell einstellen, 34  
 Beo4 konfigurieren, 34  
 Beo4 reinigen, *Bedienungsanleitung S. 12*  
 "Taste" von der Beo4-Liste entfernen, 35  
 "Taste" zur Beo4-Liste hinzufügen, 34  
 Vorstellung Ihres TV-Geräts und der Beo4,  
*Bedienungsanleitung S. 4*  
 Zusätzliche "Tasten" verschieben, 35

## Bild

Bild ausblenden, 14  
 Bildformat wechseln, *Bedienungsanleitung S. 9*  
 Helligkeit, Farbe und Kontrast einstellen, 14

## Computermonitor

Bild einstellen, 14  
 Computer anschließen, 22  
 Computerbild auf dem Bildschirm anzeigen, 32

## Decoder

Decoder anschließen, 23

## Ersteinstellungen

Ersteinstellungsverfahren, 6

## Format

Bildformat wechseln, *Bedienungsanleitung S. 9*

## Kamera

- Camcorder-Aufnahme auf eine Videokassette kopieren, 20
- Kamera anschließen, 20

## Klang

- Lautsprecherbalance und -kombination ändern, *Bedienungsanleitung S. 9*
- Lautstärke einstellen oder stummschalten, *Bedienungsanleitung S. 8*
- Lautstärke, Bässe und Höhen einstellen, 15
- Tonwiedergabe und Sprache ändern, *Bedienungsanleitung S. 8*

## Kontakt

- Kontaktdaten Bang & Olufsen, *Bedienungsanleitung S. 14*

## Kopfhörer

- Kopfhörer anschließen, 20

## Lautsprecher

- Klang einstellen, 14
- Lautsprecher anschließen, 21
- Lautsprecherbalance und -kombination ändern, *Bedienungsanleitung S. 9*

## Pflege

- Beo4-Batterien austauschen, *Bedienungsanleitung S. 12*
- Bildschirm, *Bedienungsanleitung S. 12*
- TV-Gerät pflegen, *Bedienungsanleitung S. 12*
- TV-Gerät transportieren, 18

## Set-top Box

- Bedienung mit der Beo4, 31
- Eigenes Menü der Set-top Box benutzen, 31
- Set-top Box anschließen, 24
- Set-top Box Controller-Menü, 30
- Set-top Box in einem Linkraum benutzen, 31

## Sprache

- Ersteinstellung – Menüsprache wählen, 6
- Menüsprache wählen, 16
- Tonwiedergabe und Sprache ändern, *Bedienungsanleitung S. 8*

## TV-Programme

- Abgestimmte Kanäle bearbeiten, 8
- Abgestimmte Kanäle löschen, 8
- Abgestimmte Programme benennen, 9
- Abgestimmte Programme justieren, 10
- Abgestimmte Programme verschieben, 8
- Automatische Programmabstimmung –  
Ersteinstellungen Ihres TV-Geräts, 6
- Automatisches Neuabstimmen, 12
- Neue Programme hinzufügen, 13
- TV-Liste aufrufen, *Bedienungsanleitung S. 6*
- TV-Programm wählen, *Bedienungsanleitung S. 6*

## Untertitel

- Videotext-Untertitel, *Bedienungsanleitung S. 11*

## Videotext

- Bevorzugte Videotextseiten speichern, *Bedienungsanleitung S. 11*
- Gewöhnliche Nutzung von Speicherseiten, *Bedienungsanleitung S. 11*
- Grundlegende Videotextfunktionen, *Bedienungsanleitung S. 10*



### Elektro- und Elektronikschrott (WEEE) – Umweltschutz

Das Europäische Parlament und der Rat der Europäischen Union haben die EU-WEEE-Richtlinie ("Elektroschrottverordnung") verabschiedet. Die Richtlinie verfolgt das Ziel, Elektro- und Elektronikschrott zu vermeiden und die Wiederverwendung bzw. das Recycling sowie andere Formen der Rückgewinnung derartiger Abfälle zu fördern. Somit betrifft die Richtlinie Hersteller, Händler und Verbraucher.

Die WEEE-Richtlinie verlangt, dass sowohl Hersteller als auch Endverbraucher elektrische und elektronische Geräte sowie Bauteile auf umweltverträgliche Weise entsorgen, und dass Geräte oder Abfälle wieder verwendet, stofflich getrennt oder zur Energiegewinnung verwertet werden. Elektrische und elektronische Geräte und Bauteile dürfen nicht in den normalen Haushaltsmüll gegeben, sondern müssen separat eingesammelt und entsorgt werden.

Produkte und Geräte, die für die Wiederverwertung, das Recycling oder andere Formen der Wiederverwendung eingesammelt werden müssen, sind mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Durch die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte über die in Ihrem Land verfügbaren Sammelsysteme leisten Sie einen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz sowie zur nachhaltigen und vernünftigen Nutzung natürlicher Ressourcen. Die Einsammlung von elektrischen/elektronischen Geräten und Abfällen verhindert eine Umweltverschmutzung durch gefährliche Substanzen, die in den entsprechenden Produkten und Geräten vorhanden sein können.

Ihr Bang & Olufsen Fachhandelspartner unterstützt und berät Sie bei der sachgerechten Entsorgung in Ihrem Land.

*Produkte mit kleinen Abmessungen sind evtl. nicht immer mit dem Symbol gekennzeichnet. In diesem Fall befindet sich das Symbol in der Bedienungsanleitung, der Garantiebescheinigung und auf der Verpackung.*

---

**CE** Dieses Produkt erfüllt die Vorschriften der EWG-Richtlinien 89/336 und 73/23.

Technische Angaben, Merkmale und deren Anwendungsweise können ohne Vorankündigung geändert werden.



